

Applied Translation

Volume 14 / Number 1 / 2020



Rockefeller Translator Association Inc.

Editor-in-Chief

Dr. W. Suryasa

ITB STIKOM Bali, Linguistics, Translation Studies, Denpasar, Indonesia

International Advisory Board

A. Fitzgerald

University of Southern Queensland, Toowoomba, Australia

A. Pakstas

Vilniaus Universitetas, Vilnius, Lithuania

A. Bernardo

De La Salle University-Manila, Manila, Philippines

A. Kagwesage

University of Rwanda, Butare, Rwanda

C. Huang

Harvard University, Cambridge, United States

H. Cohen

Université du Québec à Montréal, Montreal, Canada

H. Kamp

Universiteit van Amsterdam, Amsterdam, Netherlands

H. Wansing

Ruhr-Universität Bochum, Bochum, Germany

J. Symons

University of Kansas, Lawrence, Lawrence, United States

Z. Hua

University of Birmingham, Birmingham, United Kingdom

International Section Editors Board

Africa

A. Cain

Development Workshop, Luanda, Angola

P. Omonzejele

University of Benin, Benin, Nigeria

Australia

M. Gamal

Australian Federal Government, Australia

T. McNamara

University of Melbourne, Parkville, Australia

Asia

C. Chan

The University of Hong Kong, Pokfulam, Hong Kong

L. Mo

South China Normal University, Guangzhou, China

Europe

E. Davelaar

Birkbeck, University of London, London, United Kingdom

R. Hoekstra

Universiteit van Amsterdam, Amsterdam, Netherlands

North America

A. Deal

University of California, Berkeley, Berkeley, United States

C. Lutz

Centro de Investigaciones Regionales de Mesoamérica, Guatemala

M. Scardamalia

University of Toronto, Toronto, Canada

South America

C. Curvale

FLACSO Ecuador, Quito, Ecuador

M. Maia

Federal University of Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, Brazil

Production Editor

T. Gureckis

New York University, New York, United States

Language Editor

R. Goldblatt

Victoria University of Wellington, Wellington, New Zealand

C. Conlan

Curtin University, Perth, Australia

Editorial Office

V. Vucic

Secretariat of Applied Translation

C O P Y R I G H T A N D C O P Y I N G (I N A N Y F O R M A T)

Articles published in the Applied Translation (**AppTrans**) are available under (*Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)*). Authors retain copyright in their work and grant **AppTrans** right of first publication under CC BY 4.0. Users have the right to read, download, copy, distribute, print, search, or link to the full texts of articles in this journal, and to use them for any other lawful purpose. Articles published in **AppTrans** can be copied, communicated and shared in their published form for non-commercial purposes provided full attribution is given to the author and the journal. Authors are able to enter into separate, additional contractual arrangements for the non-exclusive distribution of the journal's published version of the work (e.g., *post it to an institutional repository or publish it in a book*), with an acknowledgment of its initial publication in this journal.

D I S C L A I M E R

The Publisher **Rockefeller Translator Association Incorporated with the American Linguist Association (ALA)** and Editors cannot be held responsible for errors or any consequences arising from the use of information contained in this journal; the views and opinions expressed do not necessarily reflect those of the Publisher and Editors, neither does the publication of advertisements constitute any endorsement by the Publisher and Editors of the products advertised.

For submission instructions, subscription and all other information visit: <https://appliedtranslation.nyc/>

Applied Translation

Regular Issue Articles	Pages
Translation ideology: a case study of pronouns <i>Etandro Azazzi</i>	1
Translation strategies in English to Persian <i>D. L. Mikoladze</i>	8
Translation based on cultural aspect: a study regarding how translating text different traditional in two countries <i>Jorden Filladsen, Proven Jordenzen</i>	16
Translation of imperative sentences and its mistakes: strategy analysis in pragmatic studies <i>Tarimah Vamat, Surwati Madarulzaman</i>	23
Translation affects literary and cultural systems: how to observe the features of translation? <i>Parl S. Plyth, Clatown P. Craham</i>	29



Rockefeller Translator Association Inc.